

2019

AÑA DI FAMIA Y
DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Diabierna 22 November 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

UN ISLA UNI

Nov.
2019

Un Isla Uni ta un Isla cu ta Progresá...

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



MINISTER EVELYN WEVER-CROES

PROME MINISTER DI ARUBA



Premier Evelyn Wever-Croes: ARUBA NO TA HAYA AANWIJZING DEN RIJKSMINISERAAD

Den Rijksministerraad di 22 di november 2019, a dicidi cu lo wanta e aanwijzing pa Aruba. Aruba a splica cu den e presupuesto di 2020 a tene cuenta cu gasto di personal y e entradanan di nos pais. Asina Aruba ta haya tempo y espacio pa finalisa e proceso di e Presupuesto 2020 y ora e Presupuesto 2020 wordo aproba pa Parlamento conforme palabracionnan, e aanwijzing lo no wordo duna.

Minister Knops a declara cu pa Hulanda y Aruba Finansa duradero ta hopi importante y cu Aruba a indica cu lo procesa e conseho di CAFT den e presupuesto. Esey ta duna e mandatario confiansa pa no duna un aanwijzing awor.

Premier Evelyn Wever-Croes a splica cu reunionan a bay bon.

Premier Wever-Croes: "Cu Aruba no a haya un aanwijzing awe ta duna Aruba espacio pa caba e procedura di presupuesto 2020.

Aruba a haci pasonan grandi, nos no a logra ainda pero nos ta riba e bon caminda".



DANKI

GABINETE WEVER-CROES

CU FE, DETERMINACION Y ACCION
TA LOGRA UN MIHO ARUBA
PA NOS FUTURO GENERACIONNAN.



GOBIERNO DI ARUBA

**NOS A EVITA UN
AANWIJZING**



Premier Evelyn Wever-Croes

AANWIJZING ARUBA AANGEHOUDEN IN DE MINISTERRAAD



In de Rijksministerraad van 22 november is besloten om de behandeling van de aanwijzing voor Aruba aan te houden. Aruba heeft uitgelegd dat in de begroting 2020 reeds rekening is gehouden met de aanbevelingen inzake de personeelslasten en het belastingplan.

Aruba krijgt nu de tijd om het proces af te ronden om te komen tot een goedgekeurde begroting 2020, welke naar verwachting in januari 2020 zal worden behandeld in de Staten van Aruba, en als de begroting dan voldoet aan de normen zal de aanwijzing niet worden gegeven.

Minister Knops gaf aan dat zowel voor Aruba als voor Nederland duurzame overheidsfinancien zeer belangrijk is, dat Aruba heeft aangegeven het kritiek van het Caft over de personeelskosten en de ontvangsten te verwerkt in de begroting 2020, en dat geeft de Minister vertrouwen om nu nog geen aanwijzing te geven.

Premier Wever-Croes gaf aan dat er goede gesprekken zijn gevoerd in Den Haag.

Dat vandaag geen aanwijzing is gegeven betekent dat Aruba ruimte krijgt om de begrotingsprocedure 2020 af te ronden. Volgens de Premier heeft Aruba grote stappen gemaakt, "we zijn er nog niet, maar we zijn goed op weg"



DANKI

**MINISTER DI FINANSA XIOMARA MADURO Y
PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES**

HENDE MUHE FUERTE CU VISION
DRECHANDO E SITUACION DI NOS PAIS CU CURASHI



GOBIERNO DI ARUBA

**NOS A EVITA UN
AANWIJZING**



Minister Otmar Oduber:

REALISACION DI HOTEL NA SAN NICOLAS TA MUESTRA DI E TRABOU DURO, EMPEÑO Y SACRIFICIO CU A TUMA LUGA



Diahuebs 14 di november ta un fecha cu sigur lo keda marca den historia. Mientras cu solo tabata baha speransa pa un desaroyo nobo na San Nicolas a bira realidad. Esaki a traves di e Groundbreaking di hotel Secrets Baby Baby Resort!

Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a hiba un discurso yena cu emocion di e gran momento. Un momento cu pa decadanan diferente Gobierno a purba realisa.

'Life is a matter of choices, and every choice you make makes you. This is why I choose San Nicolas', palabranan cu Minister Oduber a habri su discurso cu ne, cual ta refleha e trabou duro, empeño y sacrificionan cu a tuma lugar. Tur pa transforma San Nicolas bek na locual cu e tabata un tempo! Pa hopi tempo despues di e cierre di refineria, Profesionan y Politiconan a pone hopi enfasis cu e meta nan dilanti pa logra transforma San Nicolas a traves di desaroyo nobo pa e area di Seroe Colorado, sinembargo esakinan nunca a concretisa. Locual si por a mira ta diferente plan cu a bira realidad cu a stimula turismo pabou di nos isla creando e concentracion di tur atraccion turistico leu for di San Nicolas. Segun añanan a sigui transcuri, hasta incentiva a wordo poni pa stimula empresarionan chikito pa establece den e area pariba di nos isla. Lamentablemente e 'boom' economico tan spera no a tuma luga. Semper e pregunta a keda di kico mester bin prome, sea ta e desaroyo pa atrae hende, of hende pa atrae comerciantenan y desaroyo. Den tur esaki algo cu Minister

Otmar Oduber a wak ta cu locual San Nicolas y henter 'pariba di brug' tabata falta ta, e gana, e curashi e escogencia firme pa kere den dje como un parti di Aruba cu ta hopi special pa su caracter unico!

Na 2011 a traves di e rapport 'Winning the future' ta locual cu a inicia locual cu a bira 8 aña largo di trabou di transformacion di San Nicolas den e "Cultural and Heritage City of Aruba". Cu bishita realisa na New Orleans y creacion di e Master Plan door di Aruba Investment Bank (AIB), e rapport di impacto economico traha pa PWC, te na e revitalisacion di e area di Promenade y Baby Beach, renovacion di edificionan monumental, establecimiento di 3 museo, desaroyo di Carnival and Entertainment Village, apertura di espacio di tayernan certifica door di artesanonan (Cosecha), e lansamento di e proyectonan di mural, sigui pa Aruba Art Fair y e escultura na honor di e gran sra. Lolita Cremony como representacion di e hende muher luchador y trahador di San Nicolas.

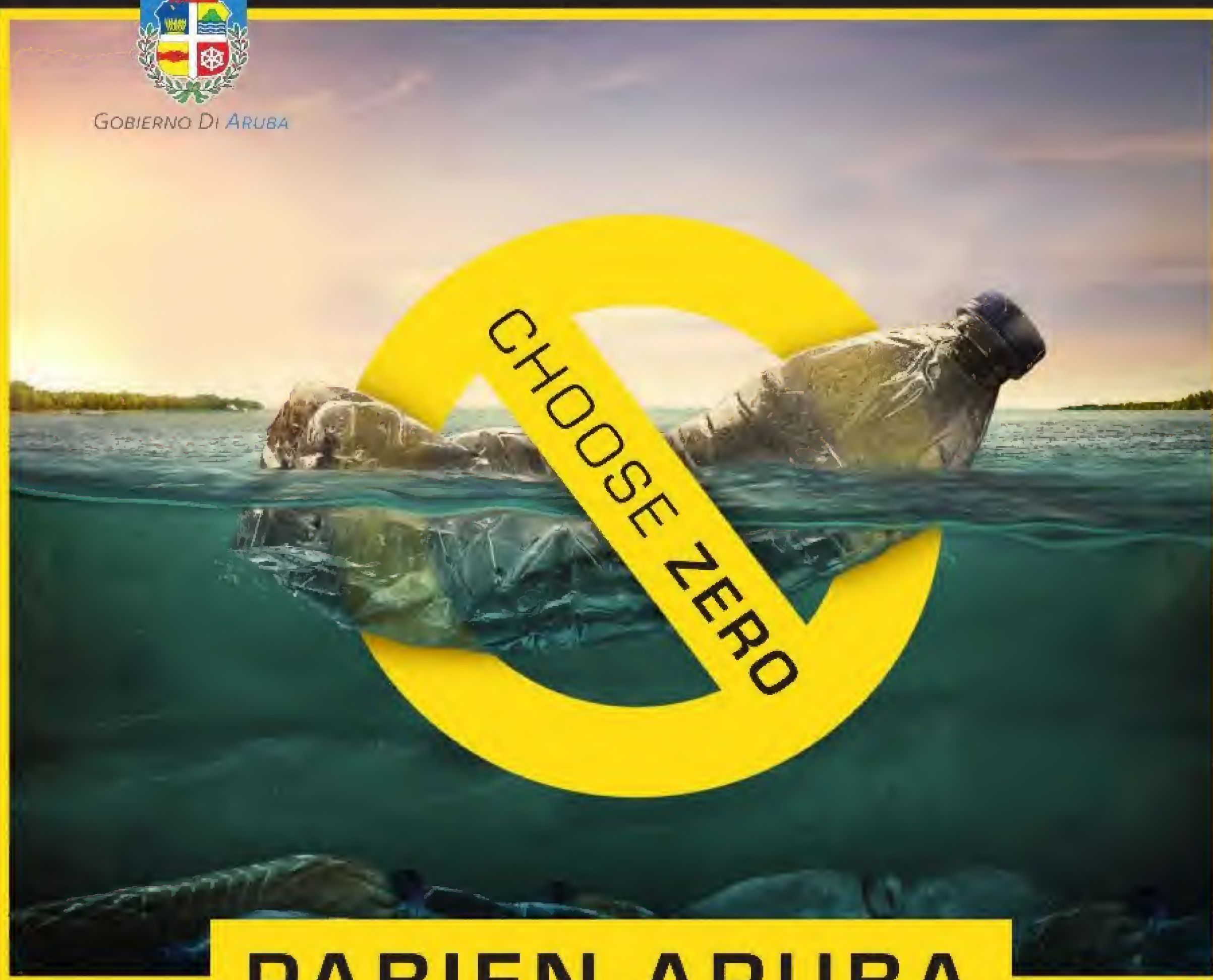
A traves di tur esaki San Nicolas a cuminsa haya speransa y por mira e resultado awe!

Sinembargo e trabou no a termina, pasobra e hotel Secrets Baby Beach Resort ta e catalisador di mas desaroyo cu ya ta na caminda pa San Nicolas! A inicia cu renobacion di mainstreet di San Nicolas y lo bin diferente oportunidad nobo pa famianan yega na nan hogar pariba di nos isla den cuadro di e vision sostenibel cu Gabinete - Wever Croes ta para pe.

Por ultimo Minister Otmar Oduber a duna gradicimento na e sosten ricibi di Gabinete lidera pa Prome Minister sra. Evelyn Wever - Croes, un Minister di Turismo cu a pone man na obra y ya caba otro siman lo inaugura un otro proyecto na Baby Beach, un Minister di Transporte tumando pasonan grandi instituyendo San Nicolas Ports Authority cu lo precua pa e fast ferry tan spera, nos Minister di Finanzas cu su vision economico fiho y su empeño pa San Nicolas como e capital historico di Aruba, nos Minister di Husticia y su compromiso pa cu seguridad di San Nicolas. Pero tambe Minister di Labor y Enseñansa cu lo percura pa nos propio hende haya empleo y un educacion pa futuro. Esaki ta ilustra e importancia di traha hunto na bienestar di nos dushi Aruba. Pabien Aruba!



GOBIERNO DI ARUBA



PABIEN ARUBA

SUPPORTING THE UN'S SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

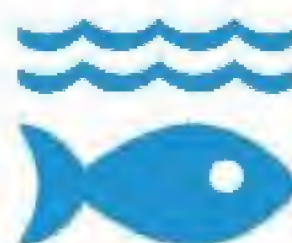
12 RESPONSIBLE
CONSUMPTION
AND PRODUCTION



13 CLIMATE
ACTION



14 LIFE
BELOW WATER



15 LIFE
ON LAND



Pabien Aruba cu e logro historico di e ley di prohibicion di plastic di un solo uzo como tambe Styrofoam y Oxybenzone. E ley aki ta na beneficio di nos medio ambiente y salud di e ser humano, cual ta aspectonan cu ta cuadra cu e vision di Gabinete Wever-Croes pa adheri na e Metanan Sostenibel (SDGs), specialmente numernan 12, 13, 14 y 15. Por bisa cu Aruba por medio di e ley aki cu a wordo pasa unanimamente den Parlamento a mustra con den forma uni un Pais por traha pa bay dilanti y traha hunto pa salvaguardia su futuro.



NO PLASTIC NO OXYBENZONE NO FOAM

www.choose0.com



GOBIERNO DI ARUBA

MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura



2-dia di Workshop IDEA:

“WORKSHOP FOR LOCAL EGG PRODUCERS”

tawata hopi informativo

Dialuna y Diamars, dia 18 y 19 november 2019, Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria mediante su unit di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) y afdeling Maneho di Implementacion, a organisa un 2-dia di workshop pa tur productornan di webo local (webo bruin). Despues di a reuni cu e grupo aki den luna di september 2019, diferente preocupacionnan a bin dilanti di parti ambos grupo, nos departamento y e grupo di productornan. Pa cuminsa soluciona esaki, nos a disidi di plania un programa di workshop cu e topiconan necesario pa e grupo menciona como prome paso pa por juda e grupo aki.

E siguiente oradornan a sa di presenta profesionalmente cu e siguiente topiconan informativo y interesante:

- Sr. Dave Martinus, Certified Business Coach di e compania ActionCOACH Aruba; a presenta tur loke un productor di webo mester tene na cuenta cune ora di presenta nan producto, pa e presentacion di nan producto ta limpi y atractivo cu un bunita logo/label, con pa promove nan producto pa asina e consumidor sa na unda nan producto ta disponibel pa compra y na unda nan Chicken Farm ta localisa, con pa convence un consumidor pa escoge pa compra nan producto.

- Dr. Wilmer Salazar, di Departamento di Salud Publico; a presenta tur e malesanan cu un Chicken Farm por crea y cu por ta contagioso pa e ser humano, con e malesanan aki por wordo transmiti via e galiña pa e ser humano, cua ta e virus y bacteria cu por existi door di mal practica den e proceso di criacion di galiña y e produccion di webo, cua ta e sintomanan di infeccion di Salmonella, con pa reconoce un galiña malo y con pa proteha e trahadornan.

- Sra. Yvette Geerman, di Departamento di Salud Publico; a presenta e normanan actual basa riba HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points) y Warenverordening AB 1996 no. GT 12, tambe a presenta e riesgonan fisico, kimico y microbiologico, con e Salmonella ta existi den e galiña y den e ser humano y e proceso higienico di un webo pa consumi for di e momento di transportacion te cu final.

- Sra. Tatiana Britten, di Camara di Comercio e Industria Aruba; a presenta con pa registra un negoshi na Camara di Comercio,



kiko ta exigencia pa registra un negoshi y su beneficianan, e documentonan cu mester entrega y e gastonan concerni y tambe e diferente formanan legal di negoshi cu ta existi.

- Sra. Nathalie Maduro, directora di Santa Rosa; a presenta con pa registra un Chicken Farm na Santa Rosa, kiko ta e exigencianan y documentonan rekeri y tambe e beneficianan di registra nan negoshi na Santa Rosa.

Continuacion Pagina 6

- Sr. Mario Maduro, di Departamento di Infraestructura y Planificacion (DIP); a presenta e parti di terenonan cu Gobierno di Aruba tin disponibel pa establece un Chicken Farm, e exigencianan di DIP pa cu esaki y e documentonan rekeri.
- Sra. Estella Thodé, especialista riba e tereno di Asociacion Cooperativa a presenta kiko Asociacion di Cooperativa ta encera y su beneficianan cu e por trece cune pa un grupo asina.

Un total di 10 persona a participa den e 2-dia di workshop aki mirando cu ta un grupo chikito tin na Aruba cu ta produci webo local. IDEA ta sumamente contento cu e contenido y acogida di e workshop y tambe di e bon comentaronan ricibi di su participantenan. Un workshop sigur hopi informativo, interesante y interactivo cu hopi pregunta di parti di e participantenan y un tremendo presentacion di parti di tur e 7 oradornan.

Un danki na tur e participantenan y un danki special na tur e presentadornan di e.o. ActionCOACH Aruba, Departamento di Salud Publico, Camara di Comercio e Industria Aruba, Santa Rosa, Departamento di Infraestructura y Planificacion y Sra. Estella Thodé cu a comparti nan experticio cu tur esnan presente. IDEA ta gradici tur e coleganan di DEZHI cu a juda na un of otro manera. Keda pendiente pa mas workshop den aña 2020 cu lo wordo organisa door di IDEA y tambe nos curso "Empresario Prepara I" cu lo cuminsa den luna di april 2020.

Tambe IDEA ta invita bosonan tur pa e tremendo "Kidpreneur\$ Bazaar" cu lo tuma lugar dia 30 november 2019 di 4:00 – 6:30 pm den Caya Betico Croes banda di Aldo. Bin presencia y sostene nos muchanan bendiendo nan mesun creatividad, cu ta nos futuro empresarionan.

Por sigui nos riba Facebook page @Idea-Aruba pa mas workshop y otro actividadnan di IDEA den futuro.





MINISTER GLENBERT F. CROES

MINISTER di Asunto Social y Labor



CON PA CONSTRUI CONFIANSA Y AUTOESTIMA DI BO YIU

Autoestima ta hunga un rol importante den e desaroyo di muchanan saludabel. Muchanan cu un autoestima halto generalmente tin mas exito den bida. Desafortunadamente, e resultadonan pa muchanan cu un autoestima bou por ta bastante pover. Como mayor, e autoestima di bo yiu ta pa gran parti bo responsabilidad. Bo por haci hopi pa yuda bo yiu sinti su mes sigur y competente.

Muchanan cu un autoestima halto tin e confiansa di purba actividadnan nobo y sinti nan mes orguyoso di nan logronan. Mientras cu nunca ta agradabel pa faya, e muchanan aki ta posee e capacidad emocional pa resisti e falta di exito, ademas tin curashi pa purba di nobo.

Muchanan cu un autoestima abou ta autocritico y tin dificultad pa ta positivo ora nan comete erornan. Esaki por haci cu e mucha no por bolbe purba di nobo of rechasa e proximo oportunidad di ta exitoso.

Muchanan por ta sensitivo y tin amistadnan cu por ta hopi duro cu nan y tambe como mayor, locual bo ta haci na cas ta super importante. Ta fundamental pa bo yiu posee un reserva saludabel di autoestima, cu tambe lo sirbi como proteccion pa sobrevivi situacionnan desagradabel di otro mucha.

Duna bo yiu e miho oportunidad di prospera y ta feliz.

Uza e siguiente strategianan pa yuda bo yiu sinti bon cu su mes:

1. *Stima bo yiu incondicionalmente.* Tur mucha mester kere cu no ta importa locual nan haci, exitoso of fracaso, su mayornan lo keda stima nan y lo sigui t'ey pa nan.

- Considera e impacto cu tin den un autoestima di un mucha ora cu e kere cu e ta wordo stima solamente ora e comporta cierto manera of logra un resultado specifico.

2. *Yuda bo yiu fiha metanan alcansabel.* Algun cos ta mas beneficio pa e autoestima cu exito. Traha hunto cu bo yiu pa establece e metanan aki.

**E regalo di mas
bunita cu bo por
duna un mucha
ta *confiansa* den
su mes!**

#autoestima



- Cuminsa cu metanan cu ta facil pa logra. Duna bo yiu e 'taste' di exito y e aumento di confiansa cu ta bin cu ne.

- Por ehempel, un bon meta pa un mucha chikito por ta pa haci su camber limpi.

3. *Encurasha persistencia.* Exito y persistencia ta bay man den man. Haya balor den bo yiu pa ta persistente y bo lo ta mustrandlo e con pa tin exito.

- Elogia bo yiu ora e ta enfrenta un reto dificil y no ta 'give up'.

- Un forma cu bo por yuda bo yiu ta door di ta un bon ehempel. Demuestra loke ta nifica persevera.



Like y Share nos pagina di Facebook,
Glenbert F. Croes Minister
di Asuntunan Social y Labor

Continuacion Pagina 9

4. *Duna bo yiu opcion.* Ta difcil pa tin autoestima ora e no tin ningun control di su bida. Pa proporciona un sentido di autoestima, duna bo yiu opcion. Esaki por ta simpel manera dun'e dos opcion pa 'lunch' of lag'e scoge cua sapato e kier bisti e dia ey.

5. *Descurasha perfeccion.* Descurasha bo yiu di purba ta perfecto, un wega cu ningun hende por gana. E autoestima di bo yiu lo sufri ora e haya sa cu nunca e por ta perfecto.

- Demuestra bo yiu cu bo ta balora su esfuerzo y progreso. Esakinan ta accionnan cu tur hende por logra.

6. *Evita elogio excesivo.* Bo yiu sa ora cu bo elogio ta excesivo. Ademá, elogia bo yiu pa a haci un bon esfuerzo. Tene na cuenta cu elogio excesivo a demostra di dañá e confiansa den un mucha en bes di aument'e.

7. *Permiti bo yiu scucha or abo ta compliment'e.* Un mucha ta haya un impulso grandi den su autoestima ora e scucha su mayor elogi'e dilanti un otro adulto.

- Bo yiunan semper ta wak bo. Uza esey na bo bentaha.



8. *Cuida bo mes bon.* Door di cuida bo mes bon, bo ta muestra bo yiu cu bo ta importante. Nan lo kere cu nan ta importante y cu nan mester cuida nan mes bon tambe. Bo por ta nan ehempel con pa haci di nan mes un prioridad.

No tin duda cu un mucha cu un autoestima halto ta mas feliz y mas sigur di su mes. Kier e miho pa nos yiunan, pasobra e ta nos responsabilidad pa yuda y guia nos yiunan riba e caminda ey.

Locual nos ta haci na cas por tin un impacto grandi den e futuro di no yiu(nan). Siña bo yiu(nan) pa stima y kere den su mes y nan lo cosecha di e beneficianan pa bida largo.





MINISTER ANDIN BIKKER

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion



CUERPO POLICIAL DIABIERN TA HAYA 10 BROMMER NOBO



Minister di Husticia mr. Andin Bikker ta hopi contento cu KPA awor tin 10 motorcycle mas, despues pa mas cu 10 aña Cuerpo Policial no a haya brommer nobo. Den cuadro di e filosofia di Gabinete Wever Croes pa tin e ser humano central, a percura pa tur departamento cu mester di material haya esaki segun nan peticion y Gobierno ta haci su maximo esfuerzo pa logra esaki.

Minister Bikker a gradici propietario di George's Cycle pa su esfuerzo cu awe KPA tin e 10 motorcycle nan y tambe Minister Bikker a gradici Aruba Hotel Security Foundation cu a busca

nan den cooperacion cu Gobierno. Cuerpo policial ya caba a haya algun di e motorcyclenan unda a haya e chens pa test drive nan y awor tin 10 unit mas. E motorcyclenan ta bay yuda pa mas seguridad den trafico, mas visibilidad riba Aruba su careteranan y seguridad pa e pueblo y e bishitantenan.

Despues di discurso di Minister Bikker, propietario di George's Cycle a haci entrega di e yabinan na Minister Bikker pa despues simbolicamente Minister entrega esakinan na Hefe di Polis Sr. Hoo.





KIDPRENEURS
BAZAAR



KIDPRENEURS BAZAAR

@ CAYA BETICO CROES
NEXT TO "ALDO"

30th November 2019, 4:00 pm-6:30 pm

Supported by:



DEZHI



Bureau Trimaadla
hubsch@cupa.org



DCA



SETAR
Creando Conexión



Minister di Finanzas
Asunto Económico y Cultural

GOBIERNO DI ARUBA

Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 19 y 20 di november 2019, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.
Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

Supermarket/ Minimarket		Famia S.M.	Hua Feng S.M.	Mundo Nobo S.M.	NG's S.M.	Primavera S.M.	Super- food Plaza	Hua Run S.M.	Wan Li S.M.	3 Colors S.M.	Morocho S.M.
Producto	Cont.	Mabon	Mahuma	Sta. Cruz	Kamay	S.Blanco	Bubali	Ponton	O'stad	O'stad	O'stad
Desifectant-Lestoil, original	28 fl oz.	9.80	10.70	9.88	10.18	10.50	10.39	10.57		11.00	
Desinfectant -Pine peak	28 fl oz.		5.45	5.29	5.17	5.35	5.79	5.43	5.50	5.25	
Desifectant- Pine Sol	28 fl oz.	6.25	6.90	6.55	6.52	6.95	6.95	6.78	6.45	6.90	6.35
Jong belegen- keshi	p/kilo		21.08	34.50	18.50	21.99	15.90	21.25	22.50	19.50	19.50
Bologna , beef- Oscar Mayer	8 oz.		5.03	6.99	7.28	6.75	7.95	7.19	6.95		7.15
Hony bran- Nabisco	129 gr.	3.50	3.50		3.62	3.50		3.42		3.70	3.85
Cookies- Festival, Noel, 12 paquetes	403 gr.	3.80	3.80	4.08	3.96	3.99	3.89	3.97	3.85	4.00	4.25
Cup noodles soup- Nissin	2,25 oz.	1.40	1.35	1.25	1.10	1.33	1.19		1.25	1.35	1.30
Chicken noodle soup- Campbell's	10,5 oz.	2.70	2.75	2.63	2.69	2.60	2.79	2.69	2.80	2.70	
Chicken and mushroom- Campbell's	10,5 oz.	4.45	4.75	4.89	4.60	4.50	4.69	4.64			
Selder	kg.	5.25	3.50	3.75	3.95	10.99	2.95	6.95	2.00	2.25	2.50
Yellow cake mix- Betty Crocker	15,25 oz.	4.75	4.70	4.99	4.92	4.75	5.09	4.94			
Frosting milk chocolate-Betty Crocker	16 oz.		5.75	6.10	5.99		6.05	4.94			
Sardines-Brunswick, bleki plat	3,75 oz.		2.70	2.65	2.81	2.60	2.89	2.20	2.20	2.20	2.20
Sardines-Nuri "spiced" skin & boneless	4 3/8 oz.	6.35		5.99	6.27	5.99	6.77	5.92	6.50	5.90	
Whole wheat instant- Brinta	500 gr.		6.85	5.39		5.50	6.59	5.32	7.25		
FunPak- Kellogg's, 8 paki assorted cereals	8,56 oz.		10.60	9.73			11.29	10.47	10.85		
Habon- Lux	125 gr.	2.55	2.55	2.43	2.59	2.50	2.49	2.40		2.45	2.50
Antiseptic -Listerine	500 ml.		11.95	11.50		11.95	12.95		12.50	11.75	12.85
Garnier Fructis	384 ml.	8.90	8.90	9.99	9.25	8.97	9.29	9.45	9.45	8.95	
Bleekmiddel-Clorox	32 oz.	3.95	4.30	4.38		3.50	4.59	3.25	3.25	3.50	4.50
Softener-Downy, April fresh	1,89 liter.				10.20	10.50	10.39	12.54	12.75		



Minister di Turismo,
Salubridad Publico y Deporte



Instituto Biba Saludabel y Activo

ta presenta

Hoben Activo Hoben Feliz



GRATIS

ORARIO
3PM - 4:30 PM
EDAD
8 - 13 AÑA

Sport Centrum San Nicolas

Baseball/Softball	4 Nov	6 Nov	11 Nov	13 Nov
Atletiek	18 Nov	20 Nov	25 Nov	27 Nov
Karate	2 Dec	4 Dec	9 Dec	11 Dec



Pa info contact

Sport Centrum San Nicolas na 584-8903



IBISA ARUBA

Premier Evelyn Wever-Croes: PREMIER ARUBA NAAR NEDERLAND VOOR RIJKS MINISTERRAAD



Premier Evelyn Wever-Croes is aanstaande vrijdag in Nederland voor de behandeling van het voorstel voor een aanwijzing voor Aruba in de Rijks Ministerraad. Deze dreiging voor Aruba bleek al enige tijd geleden toen een schrijven van Minister Knops uitlekte.

De Premier heeft in de afgelopen maanden geprobeerd om dialoog te voeren op dit punt, maar zonder een afgeronde ontwerp begroting 2020, ging dat moeilijk. Nu de ontwerp begroting 2020 is afgerond met een begrotingsoverschot van 29 miljoen, of tewel 0.5% van het BNP en nu de inkomsten uitgebreider toegelicht zijn, is de situatie anders en wil zij toch nog een laatste poging ondernemen om een aanwijzing te voorkomen.



Dat in Nederland nog niet veel vertrouwen is in de financiën van Aruba, begrijpt zij. En dat dit wantrouwen Aruba en de huidige regering parten speelt, begrijpt zij ook hoewel zij het niet eerlijk vindt.

“Vertrouwen komt te voet en gaat te paard en helaas heeft het financieel wanbeleid van de voormalige regering Aruba veel schade berokkend, en die moeten wij nog wegnemen. Maar de cijfers liegen er niet om. 5 jaar geleden was het tekort 9.3% en dit jaar is het tekort 0.35% van het BNP, lager zelfs dan de met Nederland afgesproken norm van 0.5%. Volgens de Premier is dit bewijs dat de financiële discipline verbeterd is.

Ook de voorlopige cijfers over 2019 en de bevindingen van het toezichtsorgaan Caft bevestigen dit beeld.

Volgens het Financieel Economisch Memorandum van Aruba en het Protocol met Nederland, moet er voor 2020 een begrotingsoverschot van 0.5% zijn, en dat is ook vastgelegd in de ontwerp begroting 2020. De norm wordt dus voor 2020 ook gehaald.

Ook de schuld neemt af en staat nu op 75% van het BNP.

“Wij zijn er nog niet, maar we zijn wel goed op weg. Ondanks alle tegenslagen, zoals de negatieve impact van de crisis Venezuela, zetten we ons het maximale in om onze doelen te halen en het eind doel is duurzame overheids financiën”, aldus de Premier van Aruba.

Premier Evelyn Wever-Croes: **PREMIER ARUBA KLAAGT AVP WEGENS VALSE AANGIFTE EN SMAAD**



In een brief aan het Openbaar Ministerie, heeft Evelyn Wever-Croes op persoonlijke titel een klacht ingediend tegen de AVP politicus Melvin Tromp en de nog op te richten "stichting anti-zelfverrijking en bescherming nationaal patrimonium" van de AVP-partij. Dit nadat Tromp het OM heeft verzocht om een strafrechtelijk onderzoek tegen haar in te stellen terzake van zelfverrijking, machtsmisbruik, onrechtmatige bevoordeling, voorkeursbehandeling en belastingontduiking. Volgens Wever-Croes betreft het hier een uiterst frivool verzoek, gebaseerd op louter valse, stemmingmakende, en blote aantijgingen.

"Er wordt in de brief van de heer Tromp verwezen naar producties die kennelijk ter onderbouwing van deze aantijgingen worden gebruikt. Ik heb de producties niet ontvangen, doch ik leid af uit de tekst van het verzoek dat het gaat om facturen van het advocatenkantoor Croes Wever Ruiz met betrekking tot utiliteitsvennootschappen van de overheid. Hoe deze facturen zouden kunnen aantonen dat ik mij schuldig heb gemaakt aan de beweerdelijk door mij gepleegde strafbare feiten is mij een raadsel.

Hij baseert zich enerzijds op het feit dat ik eigenaar zou zijn van het advocatenkantoor Croes Wever Ruiz. Ik ben geen werknemer en evenmin eigenaar noch partner van genoemd

kantoor. Daarenboven baseert hij zich op het feit dat de beslissing van overheidsentiteiten om advocatenkantoor Croes Wever Ruiz in de arm te nemen van mij afkomstig zou zijn. Ook dit is niet juist, deze beslissing komt van de directies cq Raden van Commissarissen van de betreffende overheidsvennootschappen. Als vertegenwoordiger van de aandeelhouder in de overheidsentiteiten kan ik mij niet mengen in welk bedrijf wordt ingehuurd en waarvoor, en ik heb dat ook nooit gedaan".

Wever-Croes heeft correspondentie opgelegd tussen haar als minister en de entiteiten waaruit dit blijkt. Al met al concludeert zij dat het verzoek van Tromp, vergezeld van pretens bewijs, kennelijk als enig doel heeft om haar politieke schade te berokkenen. Het op deze wijze doen van een strafrechtelijke aangifte acht zij een heel ernstige zaak en zij heeft daarom aangifte gedaan tegen Tromp en tegen de nog op te richten "stichting anti-zelfverrijking en bescherming nationaal patrimonium" van de AVP-partij van het doen van een valse aangifte conform artikel 2:142 alsmede terzake smaad (aantasting van haar eer en goede naam) conform artikel 2:224 Wetboek van Strafrecht.



GOBIERNO DI ARUBA

UN
*Feliz Fin
di Siman*

E MOMENTONAN MAS IMPORTANTE
TA CU FAMILIA

Gabinete Wever-Croes